

兵庫 県
保険医協会

西宮屋 支部ニュース

No. 329

2016・4・5

〒662-0832

発行 兵庫県保険医協会 西宮・芦屋支部
西宮市甲風園一―一五 法貴皮膚科内
連絡先 兵庫県保険医協会
電話〇七八(三九三)一八〇三

英語で診療 Medical English #45

活発なディスカッションで様々な表現法を学ぶ

西宮・芦屋支部は1月15日、西宮医療会館で英語で診療Medical English #45を開催。「Es the seizure others」熱性けいれん、他」をテーマに、Robert Conroy氏が講師、坂尾福光先生(西宮市・ビューハイッククリニック)がアドバイザーを務め、医師ら11人が参加した。

前半では、テキスト『続々・英語で診療』『英語で診療・内科系』を使用し、医師と患者の会話形式の例文をConroy氏の後に続けて読み、表現方法や発音などについて学んだ。後半では、Conroy氏が参加者に英語で質問し、参加者が日本語で答えるといったrole p



Conroy氏の丁寧なアドバイスで英語の表現方法などを学び、充実した1日となった

Laying (ロールプレイ)形式で講義が行われ、色々な問診の方法、熱性けいれんの鑑別診断や予防法についての表現方法を学んだ。坂尾先生からは日本語とは異なる表現方法についてレクチャーがあり、その後活発なディスカッションも行われた。参加者からは、「言い換えや意見交換など、自由に意見が飛び交っていたのがとても勉強になるなあと感じて聞いていました。毎回楽しみにしています」「多くの表現を学ぶことができてとても勉強になりました。Conroy先生が1人1人に訳などを言わせてるやり方は緊張感があつても良いと思



英語での質問に、参加者が日本語で答えるrole playing(ロールプレイ)形式で講義が行われた

世話人会だより

西宮・芦屋支部は3月25日(金)に西宮医療会館で世話人会を開催。6人全員が参加した。

【報告】
①健康と医療について語り合う会(3・18)
【予定・企画】

- ①支部お花見(4・9)
 - ②医師・歯科医師・メデイカルスタッフのための英語で診療Medical English #46(4・15)
 - ③第5回ファイアサイド・ディスカッション(4・23)
 - ④第33回漢方研究会(4・23)
 - ⑤リスクマネジメント研究会(5・21)
 - ⑥職員接遇研修会(5・28)
- 【協行事】
①地域医療を考える懇談会(移動理事会)(2・27～28)

*世話人会の日程は毎月第4金曜日です。支部についてのご意見や企画案などをお寄せください。

支部お花見会

日時 4月9日(土)午後6時～
(※理事会終了後)
会場 阪急苦楽園口駅北側
会費 1,500円

※阪急苦楽園口駅より北へ徒歩約1分。
※協会の青い旗が目印です。
※雨天、荒天の場合は中止いたします。
※お花見弁当と、お飲み物・おつまみ等をご用意しております。お持ち込み・差し入れ大歓迎です!

英語で診療 Medical English #46

日時 4月15日(金)午後2時～3時30分
会場 西宮医療会館会議室
テーマ 「花粉症、中耳炎、風邪症候群」
講師 Mr. Robert Conroy
司会 ビューハイッククリニック
坂尾 福光 先生

「職員接遇研修会」 ～接遇コミュニケーション研修～

日時 5月28日(土)午後2時～4時
会場 西宮市立勤労会館
第2会議室
講師 大手前短期大学教授
水原 道子先生
参加費 1000円
定員 50人(要事前申し込み)

お申込み・お問い合わせはTEL078-393-1809(岡林・山田・納富まで)

健康カフェ

口腔ケアには日頃の歯磨きが重要

西宮・芦屋支部は、2月20日にシティハイ
ツ西宮北口・集会所で健康カフェを開催。
「お口のケアは全身の健康に不可欠」と題し
て、芦屋市・高橋歯科院長の谷端美香先生が
話題提供を行った。



参加者からは活発な質問が出され、
会場は盛り上がりを見せた

長寿社会に向けて「保険でより良い歯科」
を」をテキストに、全身の健康にとつて歯
科が不可欠であり、う蝕と歯周病が糖尿病
や動脈硬化など医科の疾患のリスクを高め
ることを解説。認知症と転倒の予防のため
にも咀嚼と噛み合わせが重要であり、その
ためには歯をたくさん残すよう、歯磨きな
どの口腔ケアが重要であるとした。

また、阪神・淡路大震災での震災関連死
は高齢者の誤嚥性肺炎が多かったため、災
害時にも義歯や歯の清掃を欠かさず口腔内
細菌を減らすことが大切であるとした。

参加者からは「早食いせずによく咬んだ
方がいいのか」「歯磨きは食後すぐでいい
のか」「電動歯ブラシで磨くのはいいか」
など活発な質問が出された。

健康カフェは、西宮市から退去を求めら
れている借り上げ復興住宅の住民との交流
をはかることを目的として開催し、今回が
3回目となる。

健康と医療について語り合う会

毎日の歯磨きには3つのTが大切

西宮・芦屋支部は、3月18日に西宮市立福
祉会館で健康と医療について語り合う会を開
催。「口腔ケアの大切さ」と題して、西宮市・加
藤歯科院長の加藤隆久先生が講師を務め、市
民ら30人が参加した。主催である、「西宮手
話友の会昼の部」会長の佐竹京子氏の感想文
を掲載する。

3月18日、西宮市・加藤歯科医院の加藤
隆久先生を講師に迎えた医療講座は、30人
が参加して盛況でした。

私たち手話サークル友の会昼の部は、手
話を学び聴覚障害者と交流しながら、さま
ざまな活動をしているサークルです。会員
も高齢化してきており、健康への関心が高
まっています。また、聴覚に障害のあ



講師の加藤先生が、分かりやすい言葉で
口腔ケアの大切さについて解説した

る方々は、健聴者に比べ情報量が不十分な
面もあるため一緒に学習できればと1年に
1回、医療講座を企画しています。
今回は「口腔ケアの大切さ」のテーマに
沿って、ていねいに分かりやすく教えてい
ただきました。食べた物の咀嚼の様子や、
唾液の働き、そして歯磨きの方法もホワイ
トボードに絵を描いていただいたので、目
で見える情報が頼りの聴覚障害者にもとても
分かりやすかったです。

また、3つのT(タイム、テクニク、
ツール)のキーワードで歯磨きの時間、歯
ブラシの使い方、歯ブラシの選び方など詳
しい説明がありました。歯ブラシの実物も
いくつか用意してくださいました。毎日の
歯磨きの際には3つのTを思い出し、実践
することで今ある自分の歯を大切にしてい
けると思います。ていねいな歯磨きがある
ような病気の予防につながることも知り、
みな真剣に聞いていました。

手話通訳は会員が交代で付きましたが、
先生にはわかりやすい言葉を選び気遣って
いただきました。

終始、先生の和やかな雰囲気助けられ
て楽しく学びました。質問も次々に生まれ
ましたが、ひとつひとつに答えていただきまし
た。本当にありがとうございました。

今後聴覚障害者の方々への情報保障を
考えながら、このような学習会を続けて行
きたいと思っています。

第33回漢方研究会

「耳鼻咽喉科領域の漢方治療」

日 時 4月23日(土) 午後5時～
会 場 西宮神社会館 福寿の間
講 師 兵庫医科大学耳鼻咽喉科・
頭頸部外科学教室講師
任 智美 先生 (耳鼻科領域)
尼崎中央病院耳鼻咽喉科
北條 和歌 先生 (咽喉科領域)

共 催 株ツムラ

リスクマネジメント研究会
医院におけるリスクマネジメント
～医療事故調査制度・見落としがある理由～

日 時 5月21日(土) 午後3時～
会 場 協会6階会議室
講 師 千葉県・亀田メディカルセンター
水沼 直樹 弁護士

第5回ファイアサイドディスカッション
「新薬と医療費」

日 時 5月23日(土) 午後3時30分～
講 師 西宮市・伊賀内科循環器科
伊賀 幹二 先生
会 場 西宮神社会館 1階会議室
(阪神西宮駅から南西へ徒歩約5分)